

## Wir suchen Gebärdensprachdolmetscher\*innen ....

Barrierefreie Kommunikation zwischen tauben und hörenden Menschen - darauf hat sich unser Unternehmen **yomma** spezialisiert. Wir bereiten Informationen in Gebärdensprache auf bspw. in Form von Gebärdensprachfilmen, welche für das Internet oder auf Offline-Medien (bspw. für Museen) bereitgestellt werden. Wir beraten umfassend zu diesem Thema und erstellen innovative Produkte und Dienstleistungen, um eine ungehinderte Kommunikation zwischen hörenden und tauben Menschen zu ermöglichen.

Zur Verstärkung unseres Teams in Berlin suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt (angehende) **Gebärdensprachdolmetscher\*innen** in Festanstellung.

### Wir erwarten

- einen anerkannten Abschluss als Gebärdensprachdolmetscher\*in *oder* die Zusicherung, einen solchen Abschluss in naher Zukunft anzustreben (staatlich geprüft, BA, MA)
- hohe Kompetenz der Deutschen Gebärdensprache und der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- sicheren Umgang mit Office-Anwendungen und mit Texten, Tabellen, E-Mail-Client
- Interesse an aktuellen politischen und kulturellen Entwicklungen in den Bereichen Gebärdensprachgemeinschaft und Taubheit
- Erfahrung bei der Recherche im Internet
- Teamfähigkeit und selbstständiges Arbeiten

**Wir bieten** eine spannende und anspruchsvolle Tätigkeit als Gebärdensprachdolmetscher\*in (Umfang 20-30h/Woche). Sie erhalten die Möglichkeit, in einem angenehmen Arbeitsklima selbstständig und selbstorganisiert zu arbeiten. Sie sind zudem im Rahmen von Projekten mitverantwortlich für die Übersetzung schriftsprachlicher Texte. Sie werden bei unseren Livestreams eingesetzt und möglicherweise auch im Bereich Community-Interpreting. Ihre Aufgaben sind breit gefächert und abwechslungsreich:

**Wenn Sie taub sind**, sind Sie für die Aufnahme der Übersetzungen in DGS mitverantwortlich.

**Wenn Sie hörend sind**, unterstützen Sie zudem die Bereiche Service und Produktion wie Dolmetschen von Telefonaten, Kundengesprächen und Veranstaltungen sowie Korrektur von schriftlicher Korrespondenz.

Diese Herausforderungen sind interessant? Lust auf die Mitarbeit in unserem Team? Dann bewerben Sie sich bei uns - am besten einfach **per E-Mail an [personal@yomma.de](mailto:personal@yomma.de)**

Bitte fügen Sie Ihrem aussagekräftigen Bewerbungsschreiben Folgendes bei:

- die wichtigsten persönlichen Daten (Anschrift, E-Mail, Kontaktdaten)
- einen Lebenslauf in tabellarischer Kurzform
- Zeugnisse und Nachweise über Ihre bisherigen Berufserfahrungen in den relevanten Bereichen können beim persönlichen Gespräch vorgelegt werden

Unser dynamisches und motiviertes Team freut sich auf Verstärkung für den Berliner Standort!

**yomma GmbH**  
Hertzstraße 71, Haus 6a  
13158 Berlin  
Tel: 030 64820528  
[www.yomma.de](http://www.yomma.de)

The logo for yomma GmbH, featuring the word "yomma" in a bold, lowercase, sans-serif font.